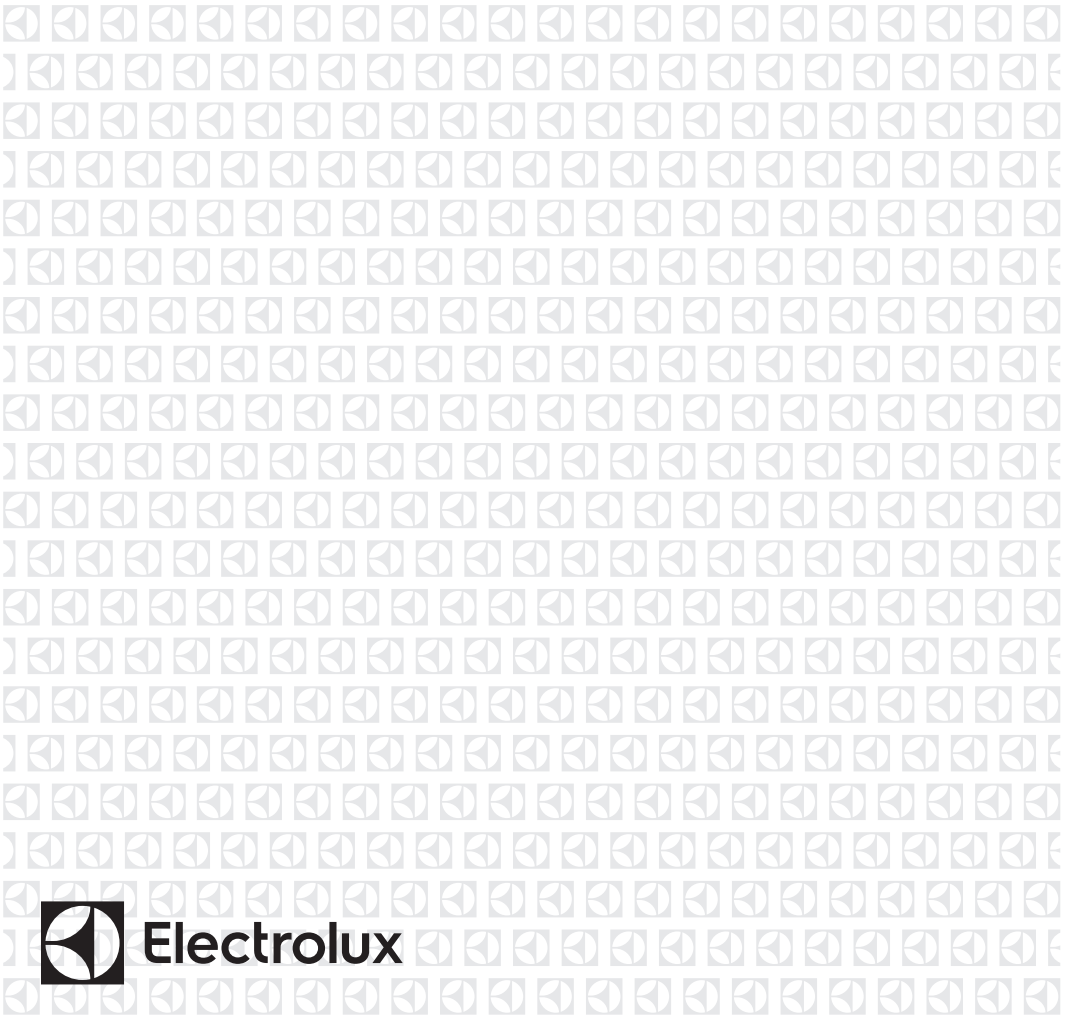


EN	Cooker hood	User manual	2
DE	Dunstabzugshaube	Gebrauchsanleitung	13
FR	Hotte de cuisine	Manuel d'utilisation	24
IT	Cappa	Libretto di uso	36



CONTENTS

1. RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS	3
2. USE	5
3. MAINTENANCE	5
4. CHARACTERISTICS	6
5. INSTALLATION	8
6. CONTROLS	11
7. MAINTENANCE	12
8. LIGHTING	12

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.registerelectrolux.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.



Warning / Caution-Safety information



General information and tips



Environmental information

Subject to change without notice.

1. RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

- The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.
- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing. Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air. When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- In the event of damage to the power cable, it must be replaced by the manufacturer or by the technical service department, in order to prevent any risks.
- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance specified above, this has to be taken into account. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Use only screws and small parts in support of the hood.

Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

- Connect the hood to the mains through a two-pole switch having a contact gap of at least 3 mm.
- Do not flambè under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **“CAUTION:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.”
- The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard).

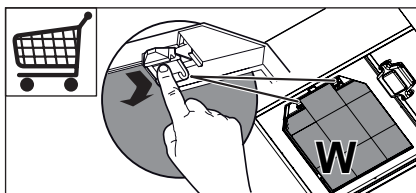
2. USE

- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.

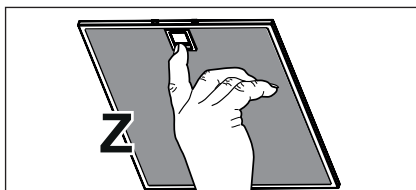
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.

3. MAINTENANCE

- The Activated charcoal filter is not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage (**W**).
Along life filter, washable and reusable, can be used, as an accessory, for some models.



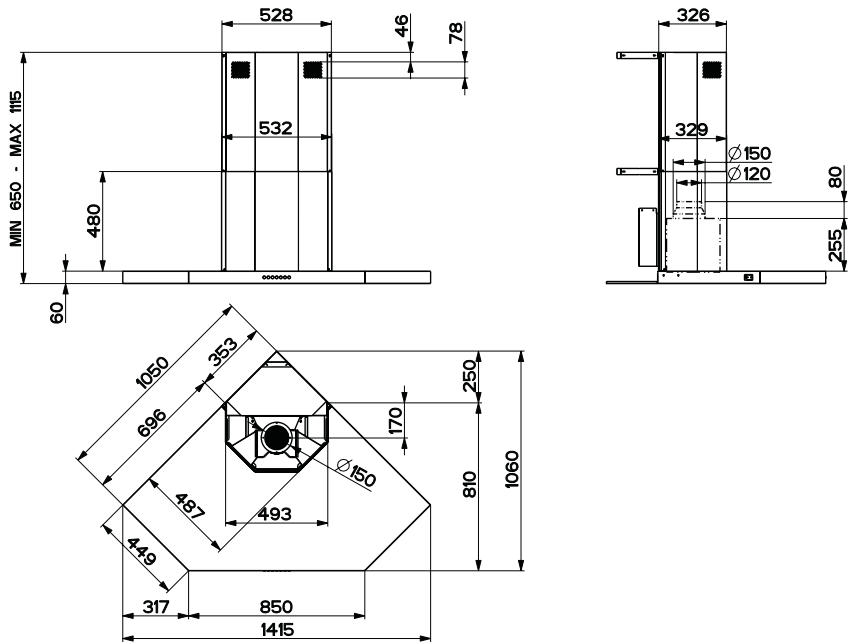
- The Grease filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher (**Z**).



- Control lights, if present.

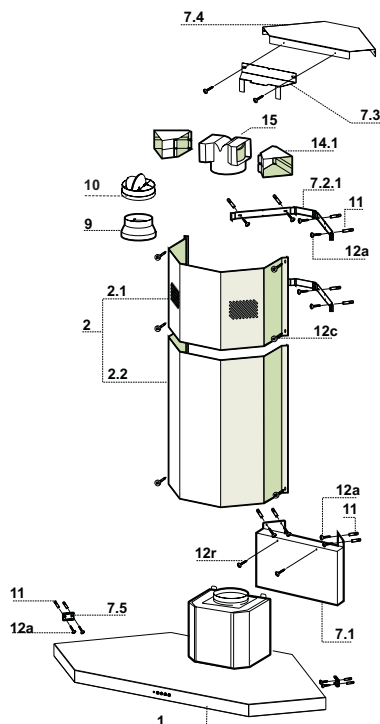
4. CHARACTERISTICS

Dimensions



Components

Ref. Q.ty Product Components		
1	1	Hood Body, with: Controls, Light, Blower, Filters
2	1	Telescopic Chimney:
2.1	1	Upper Section
2.2	1	Lower Section
9	1	Reducer Flange $\varnothing$ 150-120 mm
10	1	Damper
14.1	2	Air Outlet Connection Extension
15	1	Air Outlet Connection
Ref. Q.ty Installation Components		
7.1	1	Hood Coupling Support
7.2.1	2	Upper Chimney Section Fixing Brackets
7.3	1	Air Outlet Connection Support
7.4	1	Support Air Outlet Connection Brackets
7.5	2	Safety Brackets
11	16	Plugs
12a	16	Screws 4.2 x 44.4
12c	8	Screws 2.9 x 9.5
12r	2	Screws 4.2 x 12.7
Q.ty Documentation		
	1	Instruction Manual

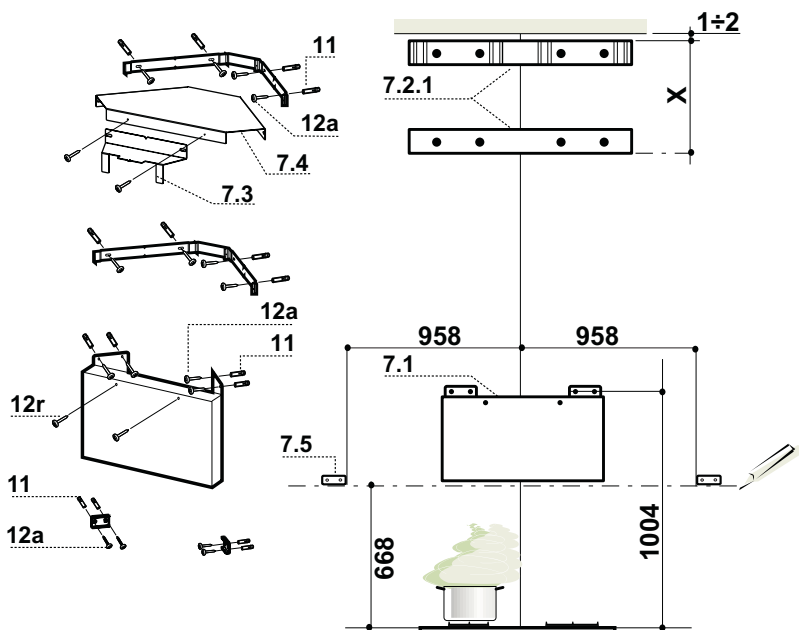


5. INSTALLATION

Wall drilling and bracket fixing

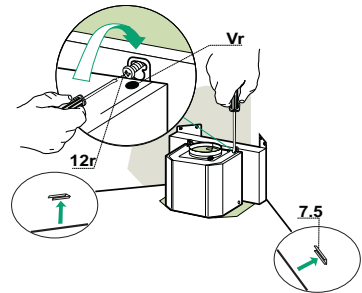
Wall marking:

- Rest the Bracket **7.2.1** as indicated 1-2 mm from the ceiling or top limit.
- Mark the centres of the Bores in the Bracket.
- Rest the Bracket **7.2.1** as indicated X mm under the first bracket (X = height of the Top Chimney provided).
- Mark the centres of the Bores in the Bracket.
- Rest the Hood Coupling Support **7.1** as indicated 1004 mm above the Cooker Top, checking that the fixing bores are equidistant from the corner of the wall.
- Mark the centres of the Bores in the Support.
- Drill the points marked with a $\varnothing$ 8 mm drill bit.
- Insert the plugs **11** into the holes.
- Draw a Horizontal line on the Wall 668 mm above the Cooker Top.
- Rest the Safety Brackets **7.5** as indicated on the reference Horizontal line, at a distance of 958 mm from the corner of the wall, checking that they are level.
- Mark the centres of the Bores in the Safety Brackets.
- Drill the points marked with a $\varnothing$ 8 mm drill bit.
- Insert the plugs **11** into the holes.
- Fix the Brackets and the Support, using the Screws **12a** (4.2 x 44.4) provided.
- In case of recycling version installation, you should fix the upper bracket **7.2.1**, the holder **7.4**, the bracket **7.3** to the holder **7.4** and the recycling connector **15** to the bracket **7.3**.
- Fasten 2 Screws **12r** (4.2 x 12.7) provided into the Hood Canopy fixing holes, positioned on the front plate of the Hood Coupling Support, leaving a space of 5-6 mm between the support and the head of the screw.



Hood body installation

- Before hooking up the Hood Canopy, lock the 2 Screws **Vr** located at the Hood Canopy connection points.
- Hook up the Hood Canopy to the Screws **12r** taking care to ensure that the Safety brackets **7.5**, fixed to the wall, enter the Side Housings provided.
- Tighten the support Screws **12r** until they lock.
- Adjust Screws **Vr** to level the Hood Canopy.



Connection in Ducting Version

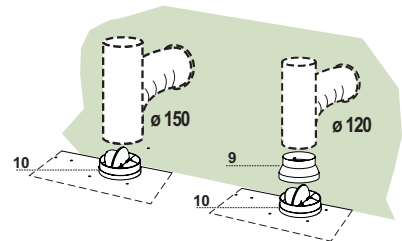
When installing the ducting version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe $\varnothing$ 150 or 120 mm, the choice of which is left to the installer.

To install a $\varnothing$ 150

- To install the dumper **10**.
- Fix the pipe in position using sufficient pipe clamps (not supplied).

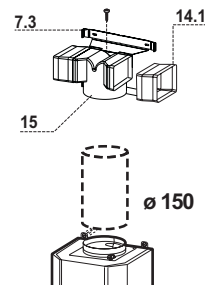
To install a $\varnothing$ 120

- To install a $\varnothing$ 120 mm air exhaust connection, insert the reducer flange **9** on the dumper **10**.
- Fix the pipe in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove any activated charcoal filters.



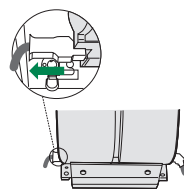
Connection in Recycling Version

- Insert the connection extension pieces laterally **14.1** in connection **15**.
- Insert the Connector **15** into the Support bracket **7.3** and fix it with a screw.
- Make sure that the outlet of the extension pieces **14.1** is horizontally and vertically aligned with the chimney outlets.
- Connect the air outlet connection **15** to the hood body outlet using either a flexible or rigid pipe $\varnothing$ 150 mm, the choice of which is left to the installer.
- Ensure that the activated charcoal filters have been inserted.



Electrical Connection

- Connect the hood to the mains through a two-pole switch having a contact gap of at least 3 mm.
- Remove the grease filters (see paragraph Maintenance) being sure that the connector of the feeding cable is correctly inserted in the socket placed on the side of the fan.



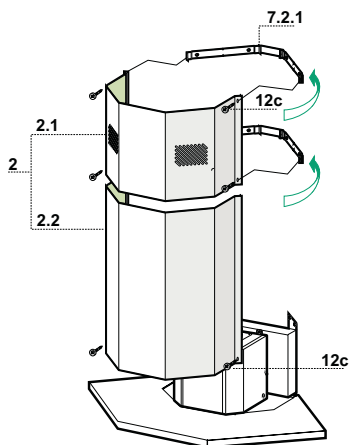
Chimney assembly

Upper Chimney

- Slightly widen the two sides of the upper flue and hook them behind the brackets **7.2.1**, making sure that they are well seated.
- Secure the sides to the brackets using the 4 screws **12c** (2,9 x 9,5) supplied.
- Make sure that the outlet of the extensions pieces is aligned with the chimney outlets.

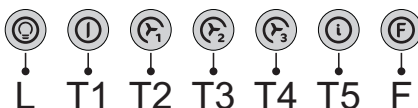
Lower exhaust flue

- Slightly widen the two sides of the flue and hook them between the upper flue and the wall, making sure that they are well seated.
- Fix the lower part laterally to the hood body using the 2 screws **12c** (2,9 x 9,5) supplied.



6. CONTROLS

The hood can be switched on pushing directly onto the requested speed without firstly having to select 0/1 button.



Button	Basic function	Indicator lights	
	Dual Function		
L	Press briefly to turn the lighting system on and off.	Button off	Lights off
	Press and hold the button for 2 seconds to activate the lighting system in "courtesy light" mode. The lights are lit at a reduced power of approximately 5W. This function can be disabled by pressing the button once again for 2 seconds or by pressing it briefly to switch to normal lighting mode.	Button lit	Lights on
		Button lit	Courtesy light on
T1	Turns the motor off from whatever speed it is set to.	Button lit	Motor active
	Press and hold the button for 3 seconds with all the loads turned off (Motor and Lights), to turn the Activated Charcoal Filter alarm on/off.		Motor inactive
		Button flashes twice F – Alarm On. Button flashes once F – Alarm Off.	
T2	Turns the motor on at speed one.	Button on	
T3	When pressed briefly, turns the motor on at speed two.	Button on	Speed two on
	Press and hold the button for approximately 2" to turn the Delay function on and off, that is to say to turn the appliance off after a 20 minute delay. Suitable to complete elimination of residual odours. Can be activated from the OFF position and from speeds 1, 2, 3. Cannot be activated with Intensive speed On.	Buttons flashing (T1+T2 or T3 or T4)	Delay functionActive
T4	Turns the motor on at speed three.	Button on	
T5	Turns the motor On and Off at Intensive speed for a timed period of 5 minutes. At the end of the 5 minutes the appliance will automatically return to the speed that was set before. If the appliance was turned off at the time of activation, at the end of the 5 minutes the system will return to speed one.	Button on	
F	Press and hold for 4 seconds to reset the filter alarm indicator, shown by flashing of button T1. This procedure can only be carried out with the motor off.	Button on	Signals the Metal Grease Filter saturation alarm, indicating that it is necessary to wash the filters. The alarm is triggered after the Hood has been in operation for 100 working hours.
		Button flashing	When this is activated, it signals the Activated Charcoal Filter saturation alarm, indicating that the filter must be changed; the Metal Grease Filters must also be washed. The Activated Charcoal Filter saturation alarm comes into operation after the Hood has been working for 200 hours.

7. MAINTENANCE

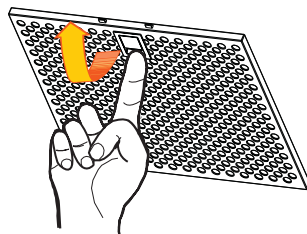
Cleaning of the Metal Cassette Filters

Alarm reset

- Stop the motor.
- Press the **F** -touch control for at least 4 seconds until the **T1** -touch control flashes.

Cleaning the filters

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one at a time holding them up with one hand and pulling the handle downwards with the other hand at the same time.
- Wash the filters, taking care not to bend them. Allow them to dry before refitting.
- When refitting the filters, make sure that the handle is visible on the outside.



8. LIGHTING

- For replacement contact technical support ("To purchase contact technical support").

INHALT

1. EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE	14
2. GEBRAUCH	16
3. WARTUNG	16
4. CHARAKTERISTIKEN	17
5. MONTAGE	19
6. BEDIENELEMENTE	22
7. WARTUNG	23
8. BELEUCHTUNG	23

FÜR SIE ERDACHT

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, dass auf Jahrzehnte an Erfahrung und Innovation zurückblicken kann. Es ist durchdacht und elegant, und wurde extra für Sie entwickelt. Darum können Sie bei jedem Gebrauch sicher sein, beste Ergebnisse zu erhalten.

Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie unsere Website, wo Sie:



Tipps für den Gebrauch finden, unsere Broschüren herunterladen, etwaige Probleme lösen und Informationen zum Kundendienst erhalten können:

www.electrolux.com



Ihr Produkt registrieren und so besseren Kundendienst erhalten können:

www.registerelectrolux.com



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät bestellen können:

www.electrolux.com/shop

KUNDENDIENST UND WARTUNG

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile.

Bevor Sie die autorisierte Kundendienststelle kontaktieren, legen Sie sich bitte die folgenden Daten zurecht: Modell, Artikelnummer (PNC), Seriennummer.

Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.



Hinweis / Achtung - Für die Sicherheit wichtige Informationen



Allgemeine Tipps und Informationen



Informationen zum Umweltschutz

Vorbehaltlich Änderungen.

1. EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE

- Diese Gebrauchsanleitungen beziehen sich auf die verschiedenen Modelle der Abzugshaube. Darum kann es möglich sein, dass die Beschreibung bestimmter Merkmale für das vorliegende Gerät nicht zutrifft.
- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch die fehlerhafte Installation oder falschen Gebrauch entstehen könnten.
- Der min. Sicherheitsabstand zwischen Kochfeld und Abzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auch niedriger installiert werden; siehe Absatz Installation).
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung den Daten des Typenschilds im Innern der Haube entspricht.
- Für Geräte der Klasse I muss kontrolliert werden, ob das häusliche Versorgungsnetz korrekt geerdet ist. Die Absaughaube mit Hilfe eines Rohrs mit einem Mindestdurchmesser von 120 mm mit dem Rauchabzug verbinden. Der Verlauf des Rauchabzugs soll so kurz wie möglich sein.
- Die Abzugshaube darf nicht an einen Schacht angeschlossen werden, in den Rauchgase geleitet werden (z. B. von Heizkessel, Kaminen, usw.).
- Falls in dem Raum neben dem Abzug auch nicht mit Strom betriebene Geräte (zum Beispiel Gasgeräte) eingesetzt werden, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, damit der Rückfluss der Abgase verhindert wird. Die Küche muss eine direkte Öffnung nach Außen aufweisen, damit ein ausreichender Luftaustausch gewährleistet wird. Wird die Abzugshaube zusammen mit nicht mit Strom betriebenen Geräte eingesetzt, darf der Unterdruck im Raum 0,04 mbar nicht überschreiten, damit die Abgase nicht wieder angesaugt werden.
- Schadhafte Kabel müssen durch den Hersteller oder vom Kundendienst ausgewechselt werden, damit jedes Risiko ausgeschlossen wird.
- Falls die Montageanweisungen für die gasbetriebene Kochmulde einen größeren Abstand vorschreiben, als der oben angegebene, muss diese Vorgabe befolgt werden. Es sind sämtliche Abluftvorschriften zu beachten.

- Nur für die Abzugshaube geeignete Schrauben und Kleinteile verwenden.
Achtung: Werden die Schrauben und Befestigungselemente nicht entsprechend der vorliegenden Anleitungen verwendet, besteht Stromschlaggefahr.
- Die Abzugshaube mittels zweipoligem Schalter mit einer Öffnung der Kontakte von mindestens 3 mm an das Netz anschließen.
- Auf keinen Fall unter der Haube flambieren: Brandgefahr.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten, oder mit mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen dürfen nicht mit dem Gerät umgehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät herumspielen können. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- **ACHTUNG:** Die zugänglichen Teile können während des Gebrauchs der Kochgeräte sehr heiß werden.
- Das Symbol  am Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Das ausrangierte Gerät muss vielmehr bei einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung des Gerätes trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes können bei der zuständigen Behörde, der örtlichen Abfallbeseitigung oder bei dem Händler, der das Gerät verkauft hat, eingeholt werden.
- Vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät, muss dieses ausgeschaltet und spannungslos gemacht werden.
- Die Filter stets nach den angegebenen Intervallen reinigen oder auswechseln (Brandgefahr).

2. GEBRAUCH

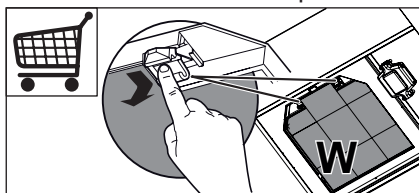
- Die Abzugshaube wurde ausschließlich für den häuslichen Gebrauch entwickelt, um Kochdünste zu beseitigen.
- Die Haube darf nur für die ihr zugedachten Zwecke benutzt werden.
- Unter der eingeschalteten Haube keine offenen Flammen benutzen.
- Die Flamme so regulieren, dass sie nicht über den Boden des Kochgeschirrs hinausreicht.
- Fritteusen müssen während des Gebrauchs ständig überwacht werden: überhitztes Öl könnte sich entzünden.

- Die Haube mit einem feuchten Lappen und einem neutralen Reinigungsmittel abwischen.

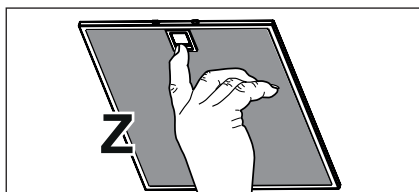
3. WARTUNG

- Der Aktivkohlefilter ist weder waschbar, noch regenerierbar und muss bei normalem Betrieb zirka alle 4 Monate oder auch öfter ausgetauscht werden, je nach Intensität des Gebrauchs (**W**).

Der Long Life Filter ist waschbar und wiederverwendbar, und ist für verschiedene Modelle passend.



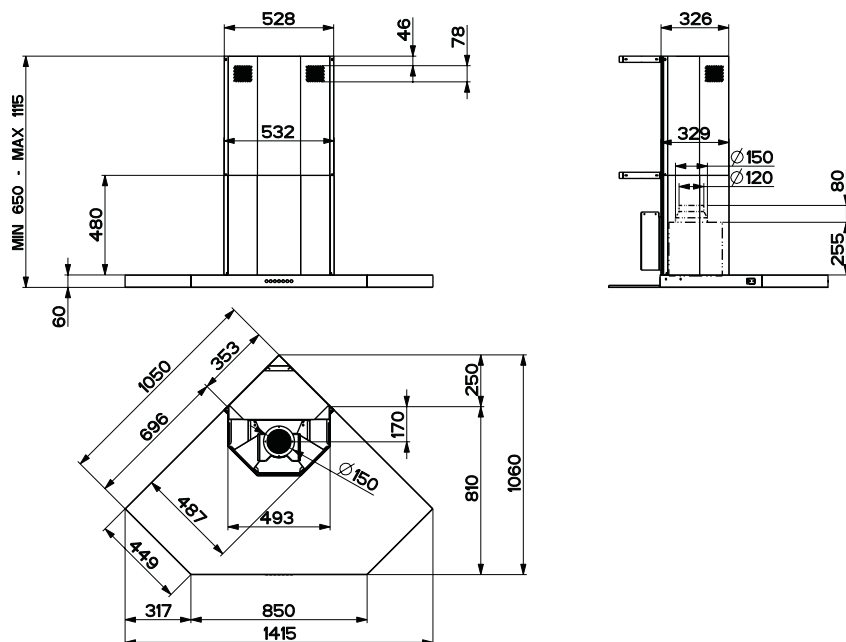
- Die Fettfilter sind alle 2 Monate oder bei intensiver Nutzung öfter zu reinigen und können in der Spülmaschine gespült werden (**Z**).



- Kontrolllampen der Steuerungen, wo vorhanden.

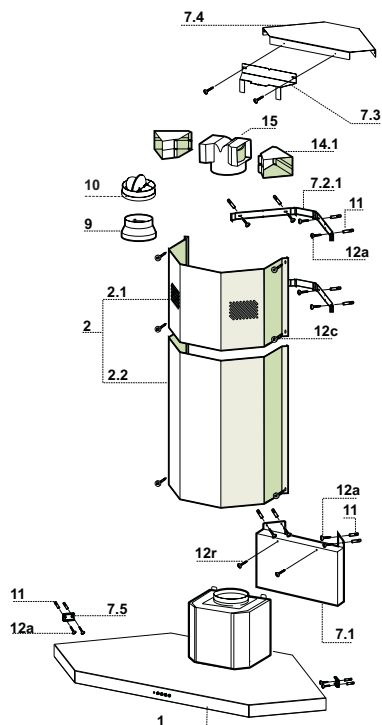
4. CHARAKTERISTIKEN

Platzbedarf



Komponenten

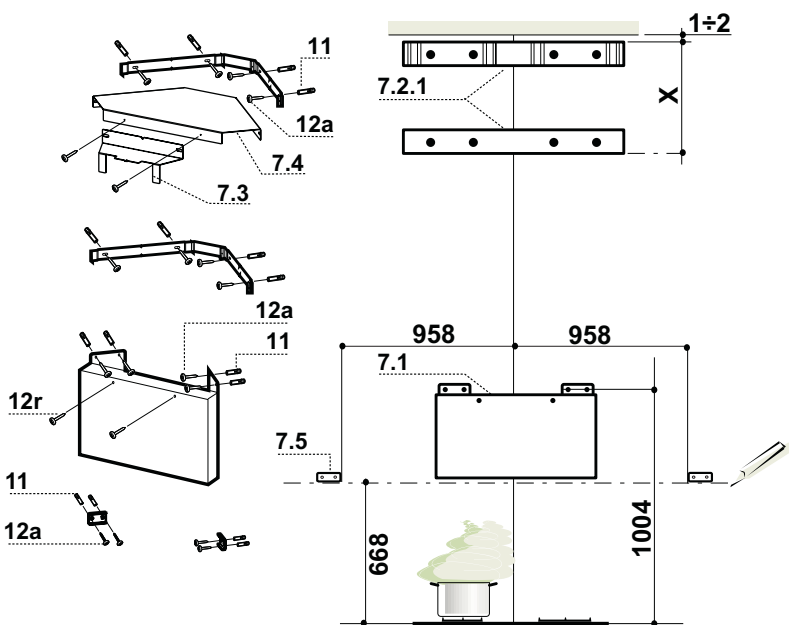
Pos.	St.	Produktkomponenten
1	1	Haubenkörper komplett mit Steuerungen, Beleuchtung, Ventilatorgruppe, Filter
2	1	Teleskopkamin, bestehend aus:
2.1	1	oberer Kamin
2.2	1	unterer Kamin
9	1	Reduktionsflansch ø 150-120 mm
10	1	Flansch mit Ruckstauklappe ø 150 mm
14.1	2	Verlängerung Anschluss Luftaustritt
15	1	Anschluss Luftaustritt
Pos.	St.	Installationskomponenten
7.1	1	Halterung Abzugshaubenanschluss
7.2.1	2	Befestigungsbügel oberer Kamin
7.3	1	Bügel für Anschlusshalter
7.4	1	Attack Bügel für Anschlusshalter
7.5	2	Sicherheitsbügel
11	16	Dübel
12a	16	Schrauben 4,2 x 44,4
12c	8	Schrauben 2,9 x 9,5
12r	2	Schrauben 4,2 x 12,7
Menge		Dokumentation
	1	Betriebsanleitung



5. MONTAGE

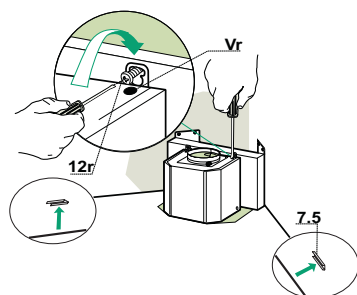
Bohren der Befestigungslöcher und Fixieren der Befestigungsbügel

- Den Bügel **7.2.1** wie angegeben 1-2 mm unterhalb der Decke oder der oberen Begrenzung anlegen.
- Die Mitte der Löcher des Bügels kennzeichnen.
- Den Bügel **7.2.1** wie angegeben X mm unterhalb des ersten Bügels anlegen (X = Höhe des mitgelieferten oberen Kamins).
- Die Mitte der Löcher des Bügels kennzeichnen.
- Die Halterung des Abzugshaubenanschlusses **7.1** wie angegeben 1004 mm oberhalb der Kochmulde anlegen. Darauf achten, dass die Befestigungslöcher gleich weit von der Wand-ecke entfernt sind.
- Die Mitte der Löcher der Halterung kennzeichnen.
- Die gekennzeichneten Punkte mit einem Bohrer $\varnothing$ 8 mm bohren.
- Die Dübel **11** in die Bohrungen einfügen.
- An der Wand eine horizontale Linie 668 mm oberhalb der Kochmulde anzeichnen.
- Die Sicherheitsbügel **7.5** wie angegeben auf die horizontale Hilfslinie 958 mm von der Ecke der Wand entfernt anlegen, dabei auf die Ausrichtung achten.
- Die Mitte der Löcher des Sicherheitsbügels kennzeichnen.
- Die gekennzeichneten Punkte mit einem Bohrer $\varnothing$ 8 mm bohren.
- Die Dübel **11** in die Bohrungen einfügen.
- Die Bügel und die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben **12a** (4,2 x 44,4) fixieren.
- Bei Umluftbetrieb die Halterung **7.4** an den Winkel **7.2.1**, den Winkel **7.3** an die Halterung **7.4** und schliesslich den Anschluss **15** an den Winkel **7.3** fixieren.
- 2 mitgelieferte Schrauben **12r** (4,2 x 12,7) in den Löchern zur Fixierung des Haubenkörpers, die sich an der Frontplatte der Halterung des Abzugshaubenanschlusses befinden, festziehen. Dabei zwischen der Halterung und dem Schraubenkopf 5-6 mm Platz lassen.



Montage des Haubenkörpers

- Vor dem Einhängen des Haubenkörpers die 2 Schrauben **Vr** an den Aufhängepunkten des Haubenkörpers festziehen.
- Den Haubenkörper an den Schrauben **12r** einhängen. Darauf achten, dass die an der Wand fixierten Sicherheitswinkel **7.5** in die entsprechenden seitlichen Sitze gelangen.
- Die Schrauben **12r** der Halterung endgültig festschrauben.
- Den Haubenkörper mit Hilfe der Schrauben **Vr** ausrichten.



Anschluss in Abluftversion

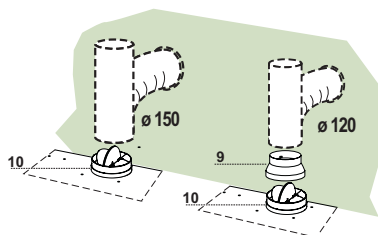
Bei Abluftbetrieb kann die Haube vom Installateur wahlweise mittels Rohr oder Schlauch ($\varnothing 150$ oder 120mm) an die Außenrohrleitung angeschlossen werden.

Anschlussrohres $\varnothing 150$

- Den Flansch mit Rückstauklappe **10** anbringen.
- Das Rohr mit geeigneten Rohrschellen fixieren. Das hierzu erforderliche Material wird nicht mitgeliefert.

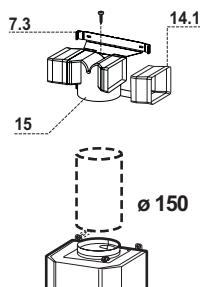
Anschlussrohres $\varnothing 120$

- Bei Verwendung eines Anschlussrohres $\varnothing 120$ den Reduzierflansch **9** am Flansch mit Rückstauklappe **10** anbringen.
- Das Rohr mit geeigneten Rohrschellen fixieren. Das hierzu erforderliche Material wird nicht mitgeliefert.
- Eventuell vorhandene Aktivkohlefilter entnehmen.



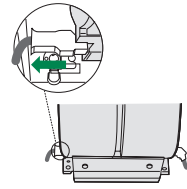
Anschluss in Umluftversion

- Die Verlängerungen **14.1** beim Anschluss **15** seitlich einfügen.
- Den Anschluss **15** am Haltebügel **7.3** einsetzen und mit einer Schraube fixieren.
- Überprüfen, ob die Verlängerungen **14.1** mit den entsprechenden Kaminstützen sowohl horizontal wie auch vertikal übereinstimmen.
- Vom Installateur wahlweise mittels Rohr oder Schlauch ($\varnothing 150\text{ mm}$), den Anschluss **15** am Haubenaustritt anbringen.
- Kontrollieren, ob der Aktivkohle-GeruchsfILTER montiert ist.



Elektroanschluss

- Bei Anschluss der Haube an das Stromnetz muss ein zweipoliger Schalter mit einem Öffnungsweg von mindestens 3 mm zwischengeschaltet werden.
- Entfernen Sie die Fettfilter (s. Abschnitt „Wartung“) und versichern Sie sich, daß die Kabelverbindung in die Steckdose des Gebläses einwandfrei eingesteckt wird.



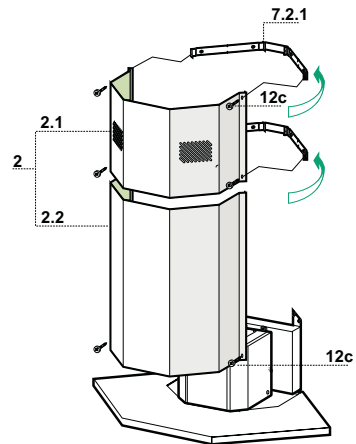
Kaminmontage

Oberer Kaminteil

- Die beiden seitlichen Schenkel leicht auseinanderbiegen, hinter den Bügeln **7.2.1** einhängen und bis zum Anschlag wieder schließen.
- Bei den Bügeln **7.2.1** mit Hilfe der 4 mitgelieferten Schrauben **12c** fixieren.
- Überprüfen, ob die Verlängerungen mit den entsprechenden Kaminstützen übereinstimmen.

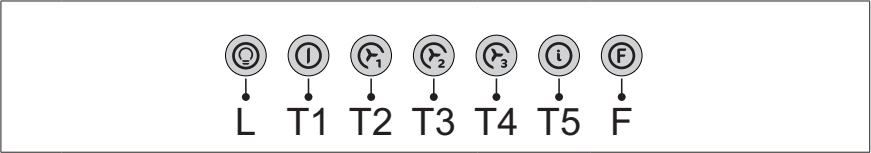
Unterer Kaminteil

- Die beiden seitlichen Schenkel des Kamin-teils leicht auseinanderbiegen, zwischen dem oberen Kaminteil und der Wand einhängen und bis zum Anschlag wieder schließen.
- Den unteren Teil seitlich am Haubenkörper mit 2 der mitgelieferten Schrauben **12c** fixieren.



6. BEDIENELEMENTE

Die Haube kann direkt auf die gewünschte Stufe eingeschaltet werden ohne daß man vorher auf die Gebläsetaste 0/1 drückt.



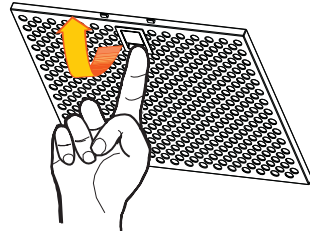
Taste	Basisfunktion	Leuchtanzeigen	
	Zweifache Funktion		
L	Schaltet bei kurzem Drücken die Beleuchtung ein oder aus.	Taste aus	Beleuchtung aus
	Durch 2 Sekunden langes Drücken der Taste wird die Beleuchtung im Modus "Notbeleuchtung" aktiviert. Die Lampen werden mit einer geringeren Leistung von zirka 5W gespeist. Diese Funktion kann durch erneutes 2 Sekunden langes Drücken der Taste deaktiviert werden; durch kurzes Antippen wird hingegen zu der normalen Lichtstärke gewechselt.	Taste leuchtet	Beleuchtung an
		Taste leuchtet	Notbeleuchtung an
T1	Deaktiviert den Motor von jeder eingestellten Geschwindigkeitsstufe aus.	Taste leuchtet	Motor eingeschaltet
	Mit zirka 3 Sekunden langem Drücken der Taste bei abgeschalteten Verbrauchern (Motor+Licht) wird der Alarm der Aktivkohlefilter aktiviert/deaktiviert.	Taste aus	Motor ausgeschaltet
		2 Mal Blinken der Taste F – Alarm aktiviert. 1 Mal Blinken der Taste F – Alarm deaktiviert.	
T2	Aktiviert den Motor bei der ersten Betriebsgeschwindigkeit ein.	Taste leuchtet	
T3	Schaltet den Motor durch kurzes Drücken bei der zweiten Betriebsgeschwindigkeit ein.	Taste leuchtet	Zweite Betriebsgeschwindigkeit aktiv
	Durch zirka 2 Sekunden langes Drücken der Taste wird die Funktion Delay, das heißt das um 20 Minuten verzögerte Ausschalten des Gerätes aktiviert/deaktiviert. Vervollständigt die Beseitigung von Restgerüchen. Von der Position OFF oder den Geschwindigkeitsstufen 1, 2, 3 aus aktivierbar. Bei Intensivgeschwindigkeit auf On nicht aktivierbar.	Tasten blinken (T1+T2 oder T3 oder T4)	Funktion DelayAktiv
T4	Aktiviert den Motor bei der dritten Betriebsgeschwindigkeit ein.	Taste leuchtet	
T5	Aktiviert und deaktiviert den Motor bei auf 5 Minuten eingestellter Intensivgeschwindigkeit. Nach Ablauf der 5 Minuten kehrt das Gerät zur zuvor eingestellten Geschwindigkeit zurück. Wird das nach Ablauf der 5 Minuten abgeschaltete Gerät wieder aktiviert, kehrt das System zur ersten Geschwindigkeitsstufe zurück.	Taste leuchtet	
F	Stellt bei 4 Sekunden langem Drücken den Filteralarm wieder her, der durch Blinken der Taste T1 angezeigt wird. Diese Prozedur kann nur abgestelltem Motor durchgeführt werden.	Taste leuchtet	Meldet den Alarm für Sättigung der Metallfettfilter und die Notwendigkeit, diese zu waschen. Dieser Alarm wird nach 100 effektiven Betriebsstunden der Abzugshaube ausgelöst.
		Taste blinkt	Meldet, sofern aktiviert, den Alarm für Sättigung des Aktivkohlefilters, der ausgewechselt werden muss; auch die Metallfettfilter müssen gewaschen werden. Der Alarm für Sättigung des Aktivkohlefilters wird nach 200 effektiven Betriebsstunden der Abzugshaube ausgelöst.

7. WARTUNG

Selbsttragender Metallfettfilter reinigung

Rückstellen der Sättigungsanzeige

- Den Gebläsemotor abschalten.
- Die Taste **F** mindestens 4 Sekunden lang drücken, bis die Taste **T1** als Bestätigung zu blinken beginnt.



Filterreinigung

- Sie müssen nach 2-monatigem Betrieb bzw. bei starkem Einsatz auch häufiger gereinigt werden, was im Geschirrspüler möglich ist.
- Einen Filter nach dem anderen entfernen. Halten Sie den Filter mit einer Hand fest und ziehen Sie den Griff mit der anderen Hand gleichzeitig nach unten.
- Die Filter reinigen (darauf achten, sie nicht zu verbiegen) und vor der Remontage trocknen lassen.
- Bei der Remontage ist darauf zu achten, dass sich der Griff auf der sichtbaren Außenseite befindet.

8. BELEUCHTUNG

LED-Strahler

- Für den Austausch der LED-Strahler wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

SOMMAIRE

1. CONSEILS ET SUGGESTIONS	25
2. UTILISATION	28
3. ENTRETIEN	28
4. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	29
5. INSTALLATION	31
6. COMMANDES	34
7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	35
8. ÉCLAIRAGE	35

PENSES POUR VOUS

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Electrolux. Le produit que vous avez choisi bénéficie de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu en pensant à vous. C'est pourquoi, chaque fois que vous l'utilisez, vous avez la certitude de toujours obtenir de meilleurs résultats.

Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site web pour:



Recevoir des conseils d'utilisation, télécharger nos brochures, résoudre des problèmes éventuels et obtenir des renseignements sur le service après-vente:
www.electrolux.com



Enregistrer votre produit et obtenir un meilleur service:
www.registerelectrolux.com



Acheter des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil:
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRES-VENTE ET ENTRETIEN

Nous vous conseillons de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez le Service Après-Vente agréé, munissez-vous des données suivantes : Modèle, Code produit (PNC), Numéro de série.

Les informations se trouvent sur la plaque des données.



Avertissement / Attention – Informations importantes pour la sécurité



Conseils et suggestions



Informations sur l'environnement

Sous réserve de modifications.

1. CONSEILS ET SUGGESTIONS

- Les instructions pour l'utilisation se réfèrent aux différents modèles de cet appareil. Par conséquent, certaines descriptions de caractéristiques particulières pourraient ne pas appartenir spécifiquement à cet appareil.
- En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'éventuels dommages dus à une installation ou à une utilisation impropre.
- La distance de sécurité minimum entre le plan de cuisson et la hotte aspirante est de 650 mm (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure; voir le paragraphe concernant les dimensions de travail et l'installation).
- Assurez-vous que la tension de votre secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des données appliquée à l'intérieur de la hotte.
- Pour les appareils de Classe I, s'assurer que l'installation électrique de votre intérieur dispose d'une mise à la terre adéquate. Relier l'aspirateur au conduit de cheminée avec un tube d'un diamètre minimum de 120 mm. Le parcours des fumées doit être le plus court possible.
- Ne pas relier la hotte aspirante aux conduits de cheminée qui acheminent les fumées de combustion (par exemple de chaudières, de cheminées, etc.).
- Si vous utilisez l'aspirateur en combinaison avec des appareils non électriques (par ex. appareils à gaz), vous devez garantir un degré d'aération suffisant dans la pièce, afin d'empêcher le retour du flux des gaz de sortie. La cuisine doit présenter une ouverture communiquant directement vers l'extérieur pour garantir l'amenée d'air propre. Si vous utilisez la hotte de cuisine en combinaison avec des appareils non alimentés à l'électricité, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar afin d'éviter que la hotte ne réaspire les fumées dans la pièce.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez le faire remplacer par le fabricant ou par un service après-vente agréé pour éviter tout risque d'accident.
- Si les instructions d'installation du plan de cuisson à gaz

spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus, veuillez impérativement en tenir compte. Toutes les normes concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.

- Utiliser exclusivement des vis et des petites pièces du type adapté pour la hotte.

Attention: toute installation des vis et des dispositifs de fixation non conforme aux présentes instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.

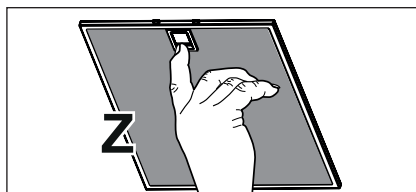
- Brancher la hotte à l'alimentation de secteur avec un interrupteur bipolaire ayant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Ne pas flamber des mets sous la hotte : sous risque de provoquer un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants d'un âge inférieur à 8 ans, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui ont une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que ces enfants ou ces personnes ne soient attentivement surveillés et instruits sur la manière d'utiliser cet appareil en sécurité et sur les dangers que cela comporte. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins que ce ne soit sous la surveillance d'une personne responsable.
- **ATTENTION:** les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson.
- Le symbole  marqué sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé comme déchet ménager normal. Lorsque ce produit doit être éliminé, veuillez le remettre à un centre de collecte prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous participez à prévenir des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé, qui risqueraient de se présenter en cas d'élimination inappropriée. Pour toute information supplémentaire sur le recyclage de ce produit, contactez

votre municipalité, votre déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage et d'entretien, éteindre ou débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer et/ou remplacer les filtres après le délai indiqué (danger d'incendie).

2. UTILISATION

- Cette hotte aspirante a été conçue exclusivement pour un usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de cuisine.
- Ne jamais utiliser la hotte pour des objectifs différents de ceux pour lesquels elle a été conçue.
- Ne jamais laisser un feu vif allumé sous la hotte lorsque celle-ci est en fonction.
- Régler l'intensité du feu de manière à l'orienter exclusivement vers le fond de la casserole, en vous assurant qu'il ne déborde pas sur les côtés.
- Contrôler constamment les friteuses durant leur utilisation : l'huile surchauffée risque de s'incendier.

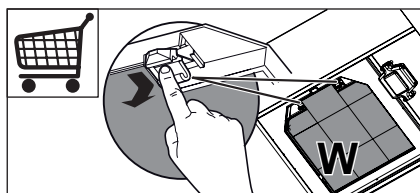


- Voyants commandes si présents.
- Nettoyer la hotte avec un chiffon humide et un détergent liquide neutre.

3. ENTRETIEN

- Le filtre à charbon actif ne peut être ni lavé ni régénéré et il doit être remplacé environ tous les 4 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense (**W**).

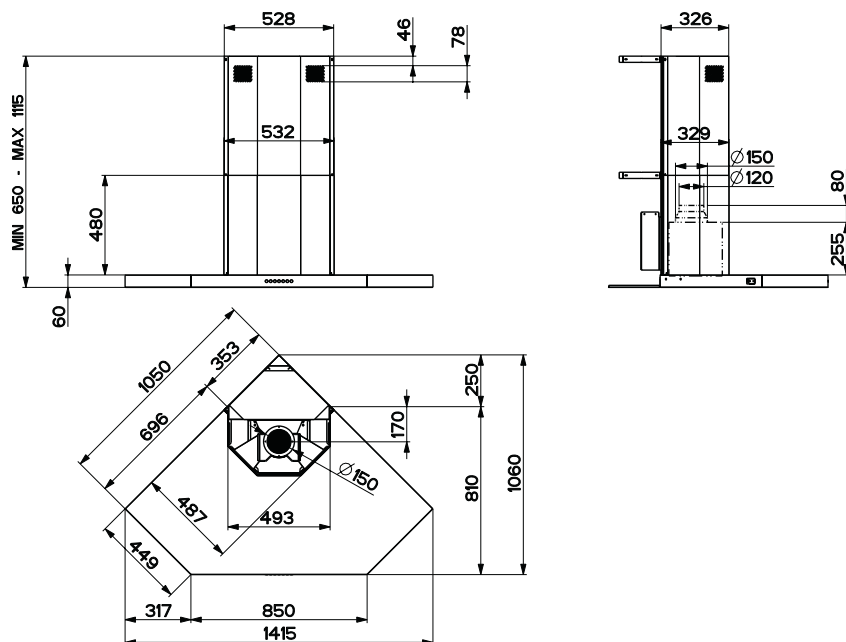
Le filtre Long Life est lavable et réutilisable, il peut être utilisé comme accessoire pour certains modèles.



- Nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense. Ces filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle (**Z**).

4. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Encombrement



Composants

Réf.Q.té Composants de Produit

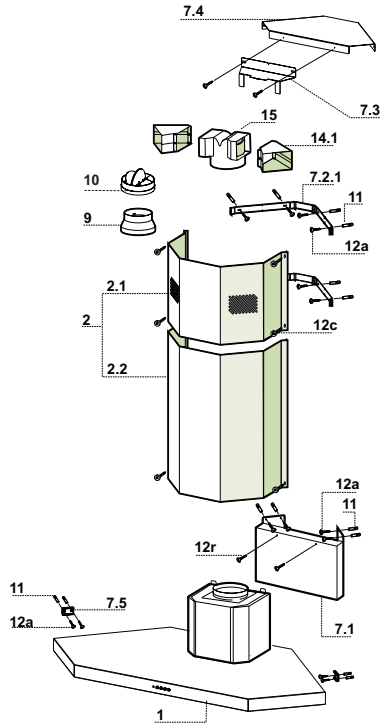
1	1	Corps de Hotte équipé de: Comandes, Eclairage, Groupe Ventilateur, Filtres
2	1	Cheminée Télescopique formée de :
2.1	1	Cheminée Supérieure
2.2	1	Cheminée Inférieure
9	1	Flasque de Réduction ø 150-120 mm
10	1	Buse avec clapet
14.1	2	Rallonge Raccord Sortie Air
15	1	Raccord Sortie Air

Réf.Q.té Composants pour l'installation

7.1	1	Support d'Accrochage de la Hotte
7.2.1	2	Brides Fixation Cheminée Supérieure
7.3	1	Bride Support Raccord
7.4	1	Attack Bride Support Raccord
7.5	2	Brides de Sécurité
11	16	Cheilles
12a	16	Vis 4,2 x 44,4
12c	8	Vis 2,9 x 9,5
12r	2	Vis 4,2 x 12,7

Q.té Documentation

1	Notice d'utilisation
---	----------------------

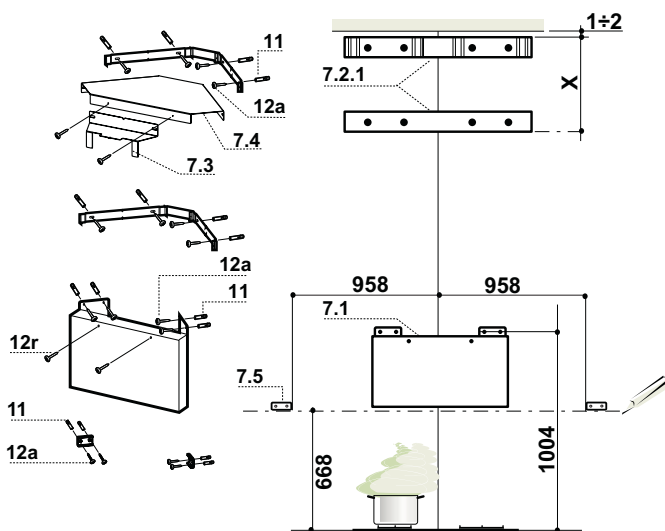


5. INSTALLATION

Perçage Paroi et Fixation Brides

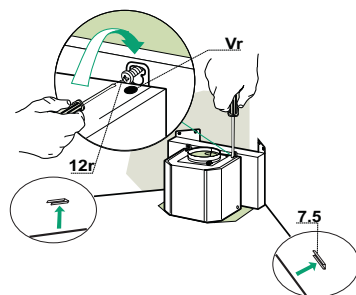
Marquer sur la Paroi:

- Poser la Bride **7.2.1** comme indiqué, à 1-2 mm. de distance du plafond ou de la limite supérieure.
- Marquer le centre des Orifices de la Bride.
- Poser la Bride **7.2.1** comme indiqué, à X mm. sous la première bride (X = hauteur Cheminée Supérieure fournie avec l'appareil).
- Marquer le centre des Orifices de la Bride.
- Poser le Support de Fixation de la Hotte **7.1** comme indiqué, à 1004 mm. au-dessus des Plaques de Cuisson, en contrôlant l'équidistance des orifices pour la fixation depuis le coin de la paroi.
- Marquer le centre des Orifices du Support.
- Percer $\varnothing$ 8 mm. en correspondance des points marqués.
- Insérer les chevilles **11** dans les orifices.
- Marquer sur la Paroi une ligne Horizontale à: 668 mm. au-dessus des Plaques de Cuisson.
- Poser les Brides de Sécurité **7.5** comme indiqué, sur la ligne Horizontale de référence à 958 mm. depuis le coin de la paroi, en contrôlant le nivellement.
- Marquer le centre des Orifices des Brides de Sécurité.
- Percer $\varnothing$ 8 mm. en correspondance des points marqués.
- Insérer les chevilles **11** dans les orifices.
- Fixer les Brides et le Support, en utilisant les Vis **12a** (4,2 x 44,4) fournies avec l'appareil.
- Si vous installez la hotte en version , vous devez fixer à l'étrier supérieur **7.2.1** le soutien **7.4**, l'étrier **7.3** au soutien **7.4**, et le raccord Filtrant **15** à l'étrier **7.3**.
- Visser 2 Vis **12r** (4,2 x 12,7) fournies avec l'appareil dans les orifices pour la fixation du Corps de la Hotte, qui se trouvent sur la plaque frontale du Support d'Accrochage de la Hotte, en laissant un espace de 5-6 mm. entre le support et la tête de la vis.



Montage du Corps de la Hotte

- Avant d'accrocher le Corps de la Hotte, serrer les 2 Vis **Vr** qui se trouvent sur les points d'accrochage du Corps de la Hotte.
- Accrocher le Corps de la Hotte sur les Vis **12r**, en veillant à ce que les Équerres de sécurité **7.5**, fixées contre la paroi, entrent dans les Logements Latéraux spécialement prévus.
- Serrer définitivement les Vis **12r** de support.
- Intervenir sur les Vis **Vr** pour niveler le Corps de la Hotte.



Sortie d'air en version évacuation

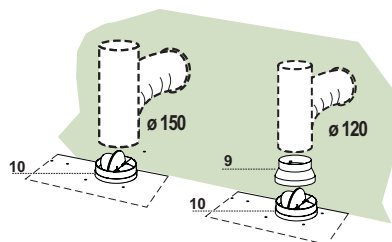
En cas d'installation en version aspirante, brancher la hotte à la tuyauterie de sortie via un tube ri-rigide ou flexible de $\varnothing$ 150 ou 120 mm, au choix de l'installateur.

Branchement avec un tube de $\varnothing$ 150

- Insérer la buse avec clapet **10**.
- Fixer le tube par des colliers appropriés. Le matériau nécessaire n'est pas fourni.

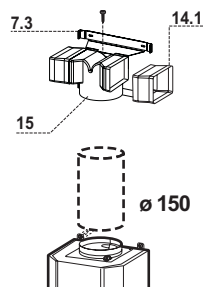
Branchement avec un tube de $\varnothing$ 120

- Insérer le flasque de réduction **9** sur la buse avec clapet **10**.
- Fixer le tube par des colliers appropriés. Le matériau nécessaire n'est pas fourni.
- Retirer les éventuels filtres anti-odeur au charbon actif.



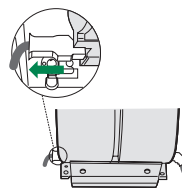
Sortie d'air version filtrante

- Insérer latéralement les rallonges raccord **14.1** sur le raccord **15**.
- Placer le raccord **15** dans l'étrier de soutien **7.3** en le fixant avec une vis.
- S'assurer que la sortie des rallonges raccord **14.1** se trouve au niveau des bouches de la cheminée aussi bien en horizontal qu'en vertical.
- Brancher le raccord **15** à la sortie du corps de la hotte avec un tube rigide ou flexible de $\varnothing$ 150 mm, selon le choix de l'installateur.
- S'assurer de la présence des filtres anti-odeur au charbon actif.



Branchement Electrique

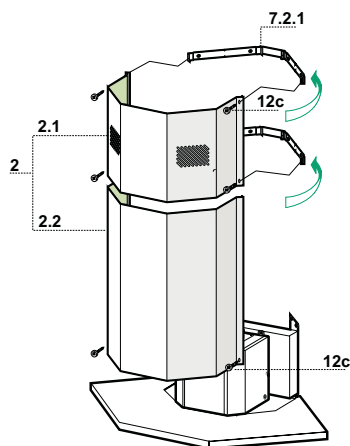
- Brancher la hotte sur le secteur en interposant un interrupteur bipolaire avec ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Enlever les filtres à graisse (voir § "Entretien") et s'assurer que le connecteur du câble d'alimentation soit bien branché dans la prise du diffuseur.



Montage de la Cheminée

Cheminée supérieure

- Elargir légèrement les deux bords latéraux, et les accrocher derrière les brides 7.2.1 ; refermer jusqu'à la butée.
- Fixer latéralement aux brides à l'aide des 4 vis 12c.
- S'assurer que la sortie des rallonges raccord se trouve au niveau des bouches de la cheminée.



Cheminée inférieure

- Elargir légèrement les deux bords latéraux de la Cheminée et les accrocher entre la Cheminée supérieure et la paroi; refermer jusqu'à la butée.
- Fixer latéralement la partie inférieure au corps hotte, à l'aide des deux 2 vis 12c.

6. COMMANDES

Il est possible de mettre en fonctionnement la hotte directement à la vitesse demandée en appuyant sur la touche de vitesse souhaitée.

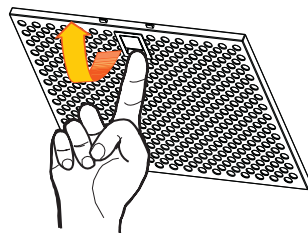
 L  T1  T2  T3  T4  T5  F			
Tasto	Fonction de base	Signalisations lumineuses	
L	Double fonction Appuyée brièvement elle allume et éteint l'installation d'éclairage. Appuyée pendant 2 secondes elle active l'éclairage en mode « lumière de courtoisie ». Les lampes sont alimentées à une puissance réduite d'environ 5W. Pour débrancher cette fonction appuyer de nouveau sur la touche pendant 2 secondes ou appuyer brièvement pour passer en mode d'éclairage normal.	Touche éteinte	Lumières éteintes
		Touche éclairée	Lumières allumées
		Touche éclairée	Lumière de courtoisie allumée
T1	Éteint le moteur à partir de n'importe quelle vitesse programmée. L'appui sur cette touche pendant 3 secondes lorsque toutes les charges sont éteintes (Moteur+Éclairage) Branche / Débranche l'alarme des filtres à charbon actif.	Touche éclairée	Moteur actif
		Touche éteinte	Moteur coupé
T2	Branche le moteur à la première vitesse.	Touche allumée	
T3	Appuyée brièvement, elle branche le moteur à la deuxième vitesse. L'appui sur cette touche pendant 2" branche et débranche la fonction Delay, c'est-à-dire l'extinction différée de 20 minutes de l'appareil. Adaptée pour compléter l'élimination d'odeurs résiduelles. Activable à partir de la position OFF et des vitesses 1, 2, 3. Non activable si Intensive On.	Touche allumée	Deuxième vitesse branchée.
		Touches clignotantes (T1+T2 ou T3 ou T4)	Fonction DelayActive
T4	Branche le moteur à la troisième vitesse.	Touche allumée	
T5	Branche et Débranche le moteur à la vitesse Intensive temporisée à 5 minutes. Après 5 minutes l'appareil retourne à la vitesse précédemment programmée. En cas d'activation à partir de l'appareil éteint, après 5 minutes le système retourne en première vitesse.	Touche allumée	
F	Appuyée pendant 4 secondes elle restaure la signalisation d'alarme des filtres en l'indiquant par le clignotement de la touche T1. Cette procédure ne peut être effectuée qu'avec le moteur éteint..	Touche allumée	Signale l'alarme saturation filtres à graisse métalliques et la nécessité de les laver. L'alarme entre en fonction après 100 heures de travail effectif de la hotte.
		Touche clignotante	Lorsque l'alarme saturation filtre anti-odeur à charbon actif est activée, c'est l'indice que le filtre doit être remplacé ; les filtres à graisse métalliques doivent aussi être lavés. L'alarme saturation filtre anti-odeur à charbon actif entre en fonction après 200 heures de travail effectif de la hotte.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage du panneau d'aspiration

Rétablissement du signal d'alarme

- Éteindre le Moteur d'aspiration.
- Appuyer sur la touche **F** pendant au moins 4 secondes, jusqu'à ce que le voyant **T1** clignote pour confirmer la mise en marche.



Nettoyage Filtres

- Lavables au lave-vaisselle, ils doivent être lavés environ tous les 2 mois d'emploi ou plus fréquemment en cas d'emploi particulièrement intense.
- Enlevez les filtres l'un après l'autre en les soutenant avec une main et en tirant en même temps la poignée vers le bas avec l'autre main.
- Laver les filtres en évitant de les plier et les laisser sécher avant de les remonter.
- Remonter les filtres en veillant à ce que la poignée reste vers la partie visible externe.

8. ÉCLAIRAGE

- Pour le remplacement, contacter le Service après-vente («Pour l'achat, s'adresser au service après-vente»).

INDICE

1. AVVERTENZE E SUGGERIMENTI	37
2. USO	39
3. MANUTENZIONE	39
4. CARATTERISTICHE	40
5. INSTALLAZIONE	42
6. COMANDI	45
7. MANUTENZIONE	46
8. ILLUMINAZIONE	46

PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Per questo, ogni qualvolta lo utilizzate, potete essere certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli per l'uso, scaricare i nostri opuscoli, risolvere eventuali problemi, ottenere informazioni sull'assistenza:

www.electrolux.com



Registrare il vostro prodotto e ottenere un servizio migliore:

www.registerelectrolux.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.electrolux.com/shop

SUPPORTO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, Codice prodotto (PNC), Numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dati.



Avvertenza / Attenzione - Importanti informazioni per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

1. AVVERTENZE E SUGGERIMENTI

- Le Istruzioni per l'uso si riferiscono ai diversi modelli di questo apparecchio. Pertanto, si potrebbero trovare descrizioni di singole caratteristiche che non appartengono al proprio apparecchio specifico.
- Il fabbricante non potrà ritenersi responsabile per eventuali danni risultanti da un'installazione o utilizzazione impropria.
- La distanza minima di sicurezza tra il piano cottura e la cappa aspirante è di 650 mm (alcuni modelli possono essere installati a un'altezza inferiore; vedere il paragrafo relativo alle dimensioni di lavoro e all'installazione).
- Controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati applicata all'interno della cappa.
- Per gli apparecchi di Classe I, controllare che la rete di alimentazione domestica disponga di un adeguato collegamento a massa. Collegare l'aspiratore al condotto dei fumi mediante un tubo con diametro minimo di 120 mm. Il percorso dei fumi deve essere il più corto possibile.
- Non collegare la cappa aspirante ai condotti fumari che trasportano fumi di combustione (per es. caldaie, camini ecc.).
- Se l'aspiratore è utilizzato in combinazione con apparecchi non elettrici (per es. apparecchi a gas), deve essere garantito un sufficiente grado di aerazione nel locale per impedire il ritorno di flusso dei gas di scarico. La cucina deve avere un'apertura comunicante direttamente con l'esterno per garantire l'afflusso di aria pulita. Quando la cappa per cucina è utilizzata in combinazione con apparecchi non alimentati dalla corrente elettrica, la pressione negativa nel locale non deve superare 0,04 mbar per evitare che i fumi vengano riaspirati nel locale dalla cappa.
- In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, occorre farlo sostituire dal produttore o dal reparto di assistenza tecnica per evitare qualsiasi rischio.
- Se le istruzioni di installazione del piano cottura a gas specificano una distanza maggiore di quella sopra indicata, è necessario tenerne conto. Devono essere rispettate tutte le normative riguardanti lo scarico dell'aria.
- Usare solo viti e minuteria di tipo idoneo per la cappa.

Avvertenza: la mancata installazione delle viti o dei dispositivi di fissaggio in conformità alle presenti istruzioni può comportare rischi di scosse elettriche.

- Collegare la cappa all'alimentazione di rete mediante un interruttore bipolare con distanza tra i contatti di almeno 3 mm.
- Non cuocere al flambé sotto la cappa: si potrebbe sviluppare un incendio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- **“ATTENZIONE:** le parti accessibili possono diventare molto calde durante l'uso degli apparecchi di cottura”.
- Il simbolo  sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il prodotto da smaltire deve essere conferito presso un apposito centro di raccolta per il riciclaggio dei componenti elettrici ed elettronici. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti derivare dal suo smaltimento inadeguato. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.
- Spegnerne o scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima di qualunque operazione di pulizia o manutenzione.
- Pulire e/o sostituire i filtri dopo il periodo di tempo specificato (pericolo di incendio).

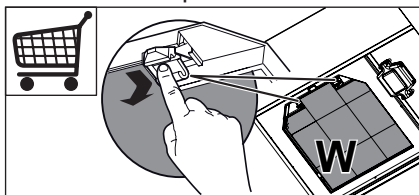
2. USO

- La cappa aspirante è progettata esclusivamente per l'uso domestico allo scopo di eliminare gli odori dalla cucina.
- Non usare mai la cappa per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata.
- Non lasciare mai fiamme alte sotto la cappa quando è in funzione.
- Regolare l'intensità della fiamma in modo da dirigerla esclusivamente verso il fondo del recipiente di cottura, assicurandosi che non ne avvolga i lati.
- Le friggatrici devono essere costantemente controllate durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe incendiarsi.

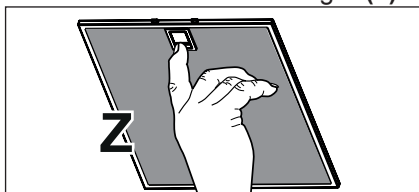
- Spie comandi ove presenti.
- Pulire la cappa utilizzando un panno umido e un detergente liquido neutro.

3. MANUTENZIONE

- Il filtro al carbone attivo non è lavabile né è rigenerabile e deve essere sostituito ogni 4 mesi di funzionamento circa o più frequentemente in caso di utilizzo molto intenso (**W**). Il filtro Long Life è lavabile e riutilizzabile, può essere utilizzato come accessorio per alcuni modelli.



- I filtri antigrasso devono essere puliti ogni 2 mesi di funzionamento o più frequentemente in caso di utilizzo molto intenso e possono essere lavati in lavastoviglie (**Z**).



Componenti

Rif. Q.tà Componenti di Prodotto

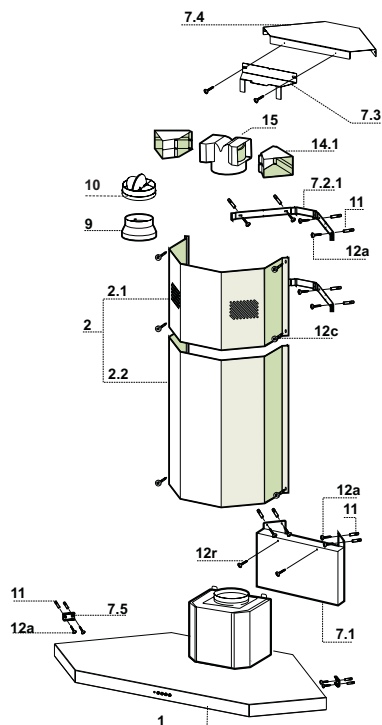
1	1	Corpo Cappa completo di: Comandi, Luce, Gruppo Ventilatore, Filtri
2	1	Camino Telescopico formato da:
2.1	1	Camino Superiore
2.2	1	Camino Inferiore
9	1	Flangia di Riduzione ø 150-120 mm
10	1	Flangia con valvola ø 150
14.1	2	Prolunga Raccordo Uscita Aria
15	1	Raccordo Uscita Aria

Rif. Q.tà Componenti di Installazione

7.1	1	Supporto Attacco Cappa
7.2.1	2	Staffe Fissaggio Camino Superiore
7.3	1	Staffa Sostegno Raccordo
7.4	1	Supporto Staffa Sostegno Raccordo
7.5	2	Staffe di Sicurezza
11	16	Tasselli
12a	16	Viti 4,2 x 44,4
12c	8	Viti 2,9 x 9,5
12r	2	Viti 4,2 x 12,7

Q.tà Documentazione

1	Libretto Istruzioni
---	---------------------

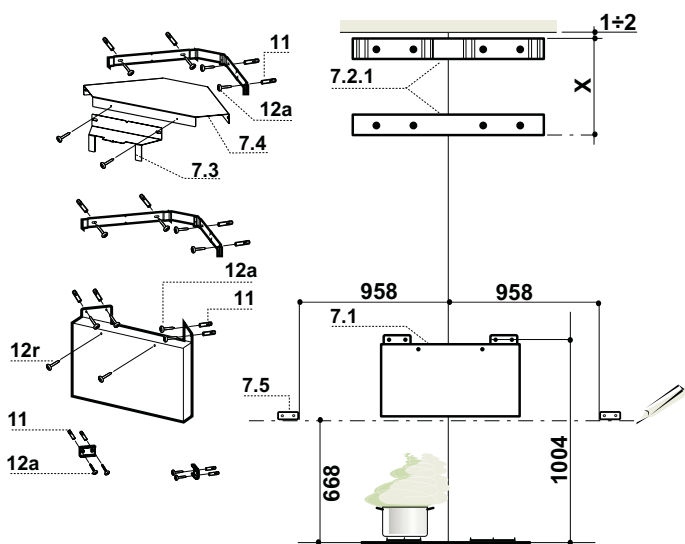


5. INSTALLAZIONE

Foratura Parete e Fissaggio Staffe

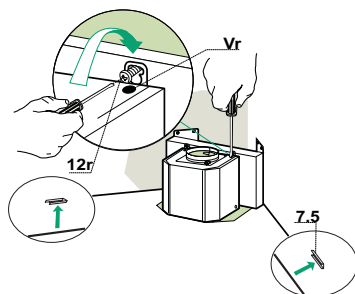
Tracciare sulla Parete:

- Appoggiare come indicato la Staffa **7.2.1** a 1-2 mm dal soffitto o dal limite superiore.
- Segnare i centri dei Fori della Staffa.
- Appoggiare come indicato la Staffa **7.2.1** a X mm sotto la prima staffa (X = altezza Camino Superiore in dotazione).
- Segnare i centri dei Fori della Staffa.
- Appoggiare come indicato il Supporto Attacco Cappa **7.1** a 1004 mm sopra il Piano di Cottura, controllando l'equidistanza dei fori per il fissaggio dall'angolo della parete.
- Segnare i centri dei Fori del Supporto.
- Forare $\varnothing$ 8 mm i punti segnati.
- Inserire i tasselli **11** nei fori.
- Tracciare sulla Parete una linea Orizzontale a: 668 mm sopra il Piano di Cottura.
- Appoggiare come indicato le Staffe di Sicurezza **7.5** sulla linea Orizzontale di riferimento a 958 mm dall'angolo della parete controllando il livellamento.
- Segnare i centri dei Fori delle Staffe di Sicurezza.
- Forare $\varnothing$ 8 mm i punti segnati.
- Inserire i tasselli **11** nei fori.
- Fissare le Staffe e il Supporto, utilizzando le Viti **12a** (4,2 x 44,4) in dotazione.
- In caso di installazione in versione Filtrante fissare insieme alla Staffa Superiore **7.2.1** il Sostegno **7.4**, la Staffa **7.3** al Sostegno **7.4**, e il raccordo Filtrante **15** alla Staffa **7.3**.
- Avvitare 2 Viti **12r** (4,2 x 12,7) in dotazione nei fori per il fissaggio del Corpo Cappa, posizionati sulla piastra frontale del Supporto Attacco Cappa, lasciando uno spazio di 5-6 mm fra il supporto e la testa della vite.



Montaggio Corpo Cappa

- Prima di agganciare il Corpo Cappa, serrare le 2 Viti **Vr** situate sui punti d'aggancio del Corpo Cappa.
- Agganciare il Corpo Cappa alle Viti **12r** prestando attenzione che le Squadrette di sicurezza **7.5**, fissate alla parete, entrino nelle apposite Sedi Laterali.
- Serrare definitivamente le Viti **12r** di supporto.
- Agire sulle Viti **Vr** per livellare il Corpo Cappa.

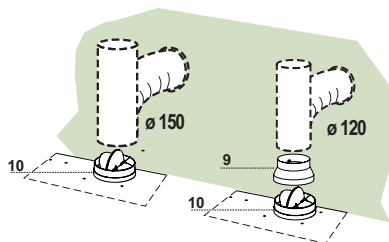


Connessioni in versione aspirante

Per installazione in Versione Aspirante collegare la Cappa alla tubazione di uscita per mezzo di un tubo rigido o flessibile di $\varnothing 150$ o 120 mm, la cui scelta è lasciata all'installatore.

Collegamento tubo $\varnothing 150$

- Inserire la Flangia $\varnothing 150$ **10** sull'Uscita del Corpo Cappa.
- Fissare il tubo con adeguate fascette stringitubo. Il materiale occorrente non è in dotazione.

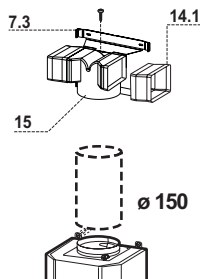


Collegamento tubo $\varnothing 120$

- Per collegamento con tubo $\varnothing 120$ mm, inserire la Flangia di riduzione **9** sulla flangia $\varnothing 150$ **10** precedentemente installata.
- Fissare il tubo con adeguate fascette stringitubo. Il materiale occorrente non è in dotazione.
- In ambedue i casi, togliere eventuali Filtri Antiodore al Carbone attivo.

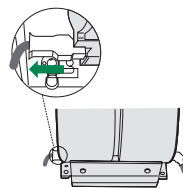
Connessione in versione filtrante

- Inserire lateralmente le Prolunghe Raccordo **14.1** sul Raccordo **15**.
- Inserire il Raccordo **15** nella Staffa di Sostegno **7.3** fissandolo con una Vite.
- Assicurarsi che l'uscita delle Prolunghe Raccordo **14.1** risulti in corrispondenza delle bocchette del Camino sia in orizzontale che in verticale.
- Collegare il Raccordo **15** all'Uscita del Corpo Cappa per mezzo di un tubo rigido o flessibile di $\varnothing 150$ mm, la cui scelta è lasciata all'installatore.
- Assicurarsi della presenza del Filtro Antiodore al Carbone attivo.



Connessione elettrica

- Collegare la Cappa all'Alimentazione di Rete interponendo un Interruttore bipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm.
- Rimuovere i Filtri antigrasso (vedi par. "Manutenzione") e assicurarsi che il connettore del Cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa dell'Aspiratore



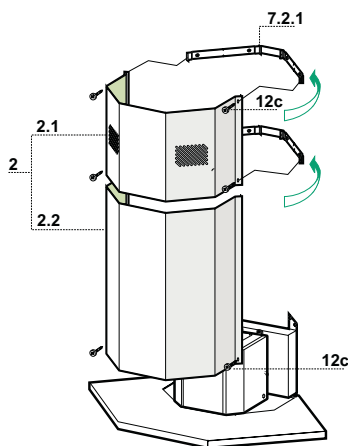
Montaggio Camino

Camino superiore

- Allargare leggermente le due falde laterali, agganciarle dietro le Staffe **7.2.1** e richiuderle fino a battuta.
- Fissare lateralmente alle Staffe con 4 Viti **12c** (2,9 x 9,5) in dotazione.
- Assicurarsi che l'uscita delle Prolunghe Raccordo risulti in corrispondenza delle bocchette del Camino.

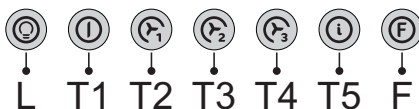
Camino inferiore

- Allargare leggermente le due falde laterali del Camino, agganciarle tra il Camino superiore e la parete e richiuderle fino a battuta.
- Fissare lateralmente la parte inferiore al Corpo Cappa, con 2 Viti **12c** (2,9 x 9,5) in dotazione.



6. COMANDI

La cappa può essere accesa direttamente alla velocità desiderata, premendo il relativo tasto senza passare per il tasto 0/1 motore.



Tasto	Funzione Doppia Funzione	Segnalazioni luminose	
L	Premuto brevemente accende e spegne l'impianto di illuminazione.	Tasto spento	Luci spente
	Premendo il tasto per 2 secondi si attiva l'impianto di illuminazione in modalità "luce di cortesia". Le lampade vengono alimentate ad una potenza ridotta di circa 5W. Tale funzione può essere disinserita ripremendo il tasto per 2 secondi o premendolo brevemente per passare alla normale modalità di illuminazione.	Tasto illuminato	Luci accese
		Tasto illuminato	Luce di cortesia accesa
T1	Spegne il motore da qualsiasi velocità impostata.	Tasto illuminato	Motore attivo
	Premendo il tasto per 3 secondi quando tutti i carichi sono spenti (Motore+Luce), si Attiva / Disattiva l'allarme dei Filtri al Carbone attivo.	Tasto spento	Motore inattivo
T2	Attiva il motore alla prima velocità.	Tasto acceso	
T3	Premuto brevemente attiva il motore alla seconda velocità.	Tasto acceso	Seconda velocità attiva
	Premendo per circa 2" il tasto, si attiva e disattiva la funzione Delay, cioè lo spegnimento ritardato dell'apparecchio di 20 minuti. Adatto per completare l'eliminazione di odori residui. Attivabile dalla posizione OFF e dalle velocità 1, 2, 3. Non attivabile se Intensiva On.	Tasti lampeggianti (T1+T2 o T3 o T4)	Funzione Delay Attiva
T4	Attiva il motore alla terza velocità.	Tasto acceso	
T5	Attiva e Disattiva il motore alla velocità Intensiva temporizzata a 5 minuti. Al termine dei 5 minuti l'apparecchio ritorna alla velocità precedentemente impostata. Nel caso di attivazione da apparecchio spento alla scadenza dei 5 minuti il sistema ritorna alla prima velocità.	Tasto acceso	
F	Premuto per 4 secondi ripristina la segnalazione di allarme filtri segnalandola con il lampeggio del tasto T1. Questa pro-cedura è eseguibile solo a motore spento.	Tasto acceso	Segnala l'allarme saturazione Filtri Antigrasso Metallici e la necessità di lavarli. L'allarme entra in funzione dopo 100 ore di lavoro effettivo della Cappa.
		Tasto lampeggiante	Segnala, quando è attivato, l'allarme saturazione Filtro Antiodore al Carbone Attivo, che deve essere sostituito; devono anche essere lavati i Filtri Antigrasso Metallici. L'allarme saturazione Filtro Antiodore al Carbone Attivo entra in funzione dopo 200 ore di lavoro effettivo della Cappa.

7. MANUTENZIONE

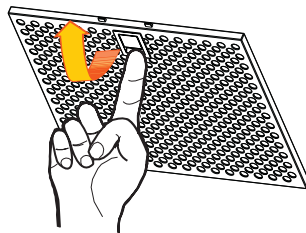
Pulizia filtri antigrasso metallici autoportanti

Reset del segnale di allarme

- Spegnerne il Motore di aspirazione.
- Premere il tasto **F** per almeno 4 secondi, sino al lampeggio di conferma del tasto **T1**.

Pulizia Filtri

- Sono lavabili anche in lavastoviglie, e necessitano di essere lavati ogni 2 mesi circa di utilizzo o più frequentemente, per un uso particolarmente intenso.
- Togliere i Filtri uno alla volta, sostenendoli con una mano mentre con l'altra si tira la leva verso il basso.
- Lavare i Filtri evitando di piegarli, e lasciarli asciugare prima di rimontarli.
- Rimontarli facendo attenzione a mantenere la maniglia verso la parte visibile esterna.



8. ILLUMINAZIONE

- Per la sostituzione contattare l'Assistenza Tecnica ("Per l'acquisto rivolgersi all'assistenza tecnica").

electrolux.com/shop



991.0439.908_01 - 160311
D002555_00

